



Sun Flower Insurance Brokers Limited

Room 1105-06, Hing Yip Commercial Centre, 282 Des Voeux Road Central, Hong Kong

Tel: 2521 1881 Fax: 2521 1919 Email: vip@sunflowergroup.com.hk www.sunflowerVIP.com

Thank you for considering Sun Flower to be one of your selected intermediaries.

We are pleased to get in touch should you have any enquiry regarding the captioned insurance.



TravelSafe Insurance Plan 美亞倍安遊保障計劃



升級周全保障
締結完美的旅程

升級周全保障，守護您的旅程， 令您盡享旅遊的樂趣！

周全保障：



新型冠狀病毒保障

- 最高港幣\$1,800,000緊急醫療費用
- 最高港幣\$40,000取消及提早結束旅程保障



緊急醫療保障

- 最高港幣\$1,500,000緊急醫療費用
- 緊急醫療運送及運返費用不設限額



旅程不便

- 旅程延誤 (每5小時賠償港幣\$300)
- 最高港幣\$50,000 提早結束旅程保障
- 最高港幣\$2,000旅程誤點保障
- 外遊警示保障



個人財物

- 高額手提電話，電腦，相機，數碼攝錄機的遺失或損毀及信用卡被盜用之保障



業餘高危運動

- 馬拉松、滑雪、熱氣球、水肺潛水、跋涉 (海拔3,000米或以下) 等活動，毋須額外保費



自選附加額外保障

- 郵輪假期、缺席海外節目門票保障、高爾夫球、潛水、滑雪運動的工具及旅程不便



其他保障

- 單次計劃無年齡限制，並承保小童獨自旅遊
- 在遇上不能控制的情況下而導致旅程需要延長，保單自動延續10天

當需要AIG Travel 24小時緊急支援服務時，只需做到：

- 致電AIG Travel 24小時服務熱線 (852) 3516 8699
- 告訴工作人員您的所在地詳情、電話和您的保單號碼及姓名

AIG Travel 24小時電話熱線諮詢及轉介服務

- 安排緊急醫療運送及送返
- 推薦醫療服務機構
- 電話醫療諮詢
- 緊急電話翻譯服務
- 推介法律服務機構
- 提供補辦護照的相關資訊
- 行李遺失協尋
- 提供領事館相關諮詢
- 啟程前簽證諮詢援助
- 出國前接種疫苗諮詢



保障範圍

保障	最高賠償額 (港幣)		
	中國內地及澳門計劃	全球黃金計劃	全球白金計劃
第1項 緊急醫療費用及援助			
a. 海外醫療費用			
賠償旅程中因意外受傷或患病而須接受合資格醫生治療、外科手術及住院服務之費用			
- 70歲以下之受保人	\$350,000	\$1,200,000	\$1,500,000
- 70歲或以上之受保人	\$175,000	\$600,000	\$750,000
- 17歲以下之受保人	\$175,000	\$600,000	\$750,000
b. 覆診費用			
回港後覆診限期:			
	90日	90日	180日
• 意外受傷覆診費限額			
- 70歲以下之受保人	\$175,000	\$600,000	\$750,000
- 70歲或以上之受保人	\$87,500	\$300,000	\$375,000
- 17歲以下之受保人	\$87,500	\$300,000	\$375,000
• 疾病覆診費限額			
- 70歲以下之受保人	\$35,000	\$120,000	\$150,000
- 70歲或以上之受保人	\$17,500	\$60,000	\$75,000
- 17歲以下之受保人	\$17,500	\$60,000	\$75,000
• 中醫覆診費限額			
	\$1,000 每日每次\$150	\$2,000 每日每次\$150	\$3,000 每日每次\$200
c. 海外住院現金津貼			
若受保人於海外住院，每日可獲現金津貼港幣500			
	不適用	\$3,000	\$5,000
d. 緊急醫療運送¹			
提供緊急醫療運送、協助安排交通及護理等服務，運送受保人到其他地方作適當治療			
	不設限額	不設限額	不設限額
e. 運返費用¹			
安排運送遺體或骨灰返回香港(包括出發前已存在的疾病/傷患)			
	不設限額	不設限額	不設限額
f. 緊急電話及互聯網使用費用			
賠償致電緊急支援中心尋求醫療或旅遊緊急服務的電話及互聯網使用費用			
	\$500	\$500	\$500
適用於第1項(a)至(e)的主要不保事項包括			
• 未能提供合資格醫生之醫療報告			
第2項 人身意外保障			
保障因意外而導致： 嚴重燒傷、永久傷殘或身故			
a. 乘搭交通工具之意外			
• 保障當意外發生時，受保人以付款乘客身份乘搭公共交通工具；或乘坐由旅行社安排的交通工具；或正在駕駛或乘坐私家車			
- 70歲以下之受保人	\$250,000	\$800,000	\$1,500,000
- 70歲或以上之受保人	\$125,000	\$400,000	\$750,000
- 17歲以下之受保人	\$125,000	\$400,000	\$750,000
b. 其他意外			
• 保障非第2a項所述之意外			
- 70歲以下之受保人	\$250,000	\$400,000	\$750,000
- 70歲或以上之受保人	\$125,000	\$200,000	\$375,000
- 17歲以下之受保人	\$125,000	\$200,000	\$375,000

以上保障範圍受保單所載的不保事項所約束。請於投保前細閱保單。

保障	最高賠償額 (港幣)		
	中國內地及澳門計劃	全球黃金計劃	全球鉑金計劃
適用於第2項的主要不保事項包括 • 一切由疾病或病毒引致的損傷			
第3項 恩恤金 若受保人在旅程中不幸身故，其遺產承繼人將可獲恩恤賠償	不適用	\$10,000	\$20,000
第4項 旅程阻礙保障 a. 取消旅程 賠償因下列原因必須取消旅程而不能退回之團費及 / 或交通費及 / 或住宿費及 / 或簽證費： <ul style="list-style-type: none"> - 出發前90日內 <ul style="list-style-type: none"> - 受保人、其直系親屬、密切商業夥伴或旅遊夥伴身故、嚴重受傷或患上嚴重疾病 - 受保人收到傳票須出庭作證、當陪審員或被政府強制隔離 - 出發前1星期內 <ul style="list-style-type: none"> - 收到裁員通知 - 受保人及 / 或旅遊夥伴之香港主要住所因火災 / 天然災害 / 惡劣天氣導致必須留守於住所 - 目的地受天然災害或惡劣天氣影響 - 因恐怖襲擊香港政府建議如非必要不要前往的地方 - - 發生工業意外 / 乘坐公共交通工具發生意外 - 內亂、暴動、騷動或罷工導致所乘交通取消 - 多個機場關閉而影響旅程 - 香港政府發出紅²或黑色外遊警示 	\$2,000	\$25,000 (紅色外遊警示下賠償50%;黑色外遊警示下賠償100%)	\$50,000 (紅色外遊警示下賠償50%;黑色外遊警示下賠償100%)
b. 旅程中斷³ (1) 提早結束旅程 賠償受保人啟程後因下列原因而必須提早結束旅程返回香港，其不能退回之未享用的團費及 / 或交通費及 / 或住宿費及 / 或額外旅遊票及 / 或住宿費： <ul style="list-style-type: none"> • 目的地受天然災害或惡劣天氣影響 • 因恐怖襲擊香港政府建議如非必要不要前往的地方 • 發生工業意外 / 乘坐公共交通工具發生意外 • 內亂、暴動、騷動、罷工導致所乘交通取消 • 多個機場關閉而影響旅程 • 香港政府發出紅²或黑色外遊警示 • 直系親屬、密切商業夥伴、旅遊夥伴或海外探訪的親友身故、嚴重受傷或患上嚴重疾病 • 香港主要住所因爆竊或人為破壞導致立即回港處理 • 乘坐的航機遇上騎劫導致創傷 	\$3,000 已包括	\$25,000 已包括	\$50,000 已包括
(2) 更改旅程 賠償受保人啟程後因下列原因而必須更改旅程 (包括返回香港) 引致額外的交通費及 / 或住宿費及 / 或因遲返香港導致的額外機場停車場費用及 / 或寵物酒店費用： <ul style="list-style-type: none"> - 天然災害、惡劣天氣、恐怖襲擊、罷工導致所乘交通工具取消、內亂、暴動、騷動、罷工 	已包括	已包括	已包括
(3) 接駁交通工具誤點 賠償因之前交通工具延誤而導致額外交通費用	不適用	\$1,000	\$2,000

以上保障範圍受保單所載的不保事項所約束。請於投保前細閱保單。

保障	最高賠償額 (港幣)		
	中國內地及澳門計劃	全球黃金計劃	全球鉑金計劃
(4) 安排親友探望 賠償受保人在旅程中身故、嚴重受傷或患上嚴重疾病而需1名成年直系親屬前往或1名旅遊夥伴停留該地，所引致之額外旅遊票及 / 或住宿費	不適用	\$20,000	\$30,000
(5) 旅遊證件 賠償受保人因被偷竊、搶劫或爆竊而遺失旅遊證件及 / 或旅遊票之有關補領費用及額外旅遊票及 / 或住宿費	\$3,000	\$25,000	\$50,000
適用於第4項的主要不保事項包括 <ul style="list-style-type: none"> 以同一原因同時索償第4b(1)項「提早結束旅程」、第4b(2)項「更改旅程」、第4b(3)項「接駁交通工具誤點」及第9a項「旅程延誤」 			
第5項 意外入息津貼 若受保人在旅程中意外受傷，在合資格醫生證明下，返港後不能返回其慣常及賺取入息的工作，每週可獲高達港幣1,250賠償	不適用	\$15,000	\$30,000
第6項 交通費津貼 賠償於海外到醫院就醫的交通費用及海外住院後返回香港由香港機場返回日常住所的交通費	不適用	\$500	\$600
第7項 子女護送 賠償受保人在旅程中因身故、嚴重受傷或患上嚴重疾病需於海外住院，其同行之15歲以下子女沒有其他直系親屬陪伴，而需其1名直系親屬或1名旅遊夥伴陪伴該名小童返港之額外住宿費及 / 或旅遊票	不適用	\$10,000	\$10,000
第8項 個人財物保障			
a. 行李及個人物品 賠償受保人行李、衣服及個人財物之遺失或損毀 <ul style="list-style-type: none"> 每件、每對或每套物品賠償限額 手提電腦、所有相機及數碼攝錄機及其有關配件及裝備限額 	\$3,000	\$12,000	\$25,000
b. 手提電話 / 平板電腦(只適用於全球鉑金計劃) 賠償手提電話 (包括平版電腦) 遺失及損毀	不適用	不適用	\$3,000
c. 個人金錢 賠償受保人因被搶劫、爆竊或偷竊而引致現金、銀行鈔票、旅行支票及匯票之損失	不適用	\$1,500	\$2,500
d. 信用卡被盜用 賠償因旅程中信用卡被盜用而導致的財務損失及 / 或補領信用卡費用	不適用	\$16,000	\$32,000
適用於第8a項的主要不保事項包括 <ul style="list-style-type: none"> 珠寶首飾或配件、食物、古董、易碎物品、電子貨幣 (包括信用卡或八達通等) 等 遺失後24小時內未有向當地警方報失及未能遲交當地警方之遺失報告。 在酒店或公共交通工具機構保管下的損失或損毀，除非於3日內以書面通知該酒店或公共交通工具機構，如該機構為航空公司，需獲得其財物紊亂報告。 以同一原因同時索償第9b項「行李延誤」 			

以上保障範圍受保單所載的不保事項所約束。請於投保前細閱保單。

保障	最高賠償額 (港幣)		
	中國內地及澳門計劃	全球黃金計劃	全球鉑金計劃
第9項 延誤保障⁴			
a. 旅程延誤			
(i) 所有計劃延誤超過5小時可獲賠償港幣300,而全球黃金計劃及全球鉑金計劃其後再過10小時可獲賠償港幣500。在同一班次之延誤,只可索償出發或到達延誤其中一項。延誤原因為:因天然災害、惡劣天氣、導致延誤的天氣情況、恐怖襲擊、主要工業或交通工具的意外、內亂、暴動、騷動、罷工而導致交通工具延誤、機場關閉、機械故障、設備故障(包括電腦系統)或飛機結構缺陷			
或			
(ii) 出發時間延誤超過10小時,將賠償受保人因決定取消旅程而不能退回之旅費。其原因為天然災害、惡劣天氣、設備故障、騎劫或所乘交通工具員工罷工	\$300	\$2,000	\$3,000
受保人只可索償上述第9a(i)項或第9a(ii)項其中一項			
b. 行李延誤			
行李若因被誤送以致受保人於抵達目的地6小時後仍未取得行李,可獲賠償	不適用	\$600	\$1,200
適用於第9項的主要不保事項包括			
<ul style="list-style-type: none"> 未能獲取公共交通工具機構書面證明延誤的時間及原因 受保人最終未有登上有關公共交通工具機構所安排之首班接替交通工具 基於同一原因於第4b(1)項「提早結束旅程」、第4b(2)項「更改旅程」或第4b(3)項「接駁交通工具誤點」中同時提出的索償 			
第10項 個人責任	\$1,000,000	\$2,000,000	\$3,000,000
保障受保人因疏忽導致他人身故、身體損傷或財物損毀而須負上之法律責任			
適用於第10項的主要不保事項包括			
<ul style="list-style-type: none"> 由於擁有或使用車輛、飛機、輪船、槍械或動物所引起的責任 			
第11項 家居物品保障	不適用	\$10,000	\$15,000
賠償受保人於旅程期間因香港主要住所遭爆竊而引致之家居財物遺失或損毀			
第12項 租車自負額及退還汽車費用保障	不適用	\$6,000	\$12,000
賠償受保人駕駛租用車輛之損毀或損失而需承擔的保險自負額及/或因入住海外醫院,導致租車公司回收租賃汽車的額外費用			
第13項 新型冠狀病毒保障			
a. 醫療費用、緊急醫療運送及遺體或骨灰運返費用			
國際旅行期間感染新型冠狀病毒的醫療費用、緊急醫療運送以及遺體運返費用。			
- 70歲以下之受保人	\$500,000	\$1,500,000	\$1,800,000
- 70歲或以上之受保人	\$250,000	\$750,000	\$900,000
- 17歲以下之受保人	\$250,000	\$750,000	\$900,000

以上保障範圍受保單所載的不保事項所約束。請於投保前細閱保單。

保障	最高賠償額 (港幣)		
	中國內地及澳門計劃	全球黃金計劃	全球鉑金計劃
b. 取消旅程 如您或直系親屬在預定出發日期前 90 日內感染新型冠狀病毒，因此取消的不能退回之團費及／或住宿費用將獲賠償。	\$3,500	\$20,000 (紅色外遊警示下賠償50%;黑色外遊警示下賠償100%)	\$40,000 (紅色外遊警示下賠償50%;黑色外遊警示下賠償100%)
c. 旅程中斷 如您或直系親屬在國際旅行期間感染新型冠狀病毒，不能退回未享用之團費及額外旅行開支將獲賠償。	\$3,500	\$20,000 (紅色外遊警示下賠償50%;黑色外遊警示下賠償100%)	\$40,000 (紅色外遊警示下賠償50%;黑色外遊警示下賠償100%)
d. 新型冠狀病毒確診海外隔離津貼 賠償如您在旅程期間驗出新型冠狀病毒為陽性，因而意外地在香港以外地區被強制隔離的開支。	N/A	\$2,800 (\$200/日)	\$5,600 (\$400/日)

自選附加額外保障	最高賠償額 (港幣)	
	中國內地及澳門計劃	全球黃金 / 鉑金計劃
第14項 高爾夫球保障		
a. 高爾夫球物品 賠償在受保旅程期間受保人的高爾夫球物品被偷竊或損毀	不適用	\$8,000
b. 租用高爾夫球工具 若受保人的高爾夫球工具在受保旅程期間有所遺失、被竊或損毀，將賠償予受保人有關租用高爾夫球工具的費用	不適用	\$6,000
c. 草坪費用 若受保人在受保旅程期間因嚴重受傷或嚴重疾病而不能使用已租的高爾夫球場或不能參加高爾夫球課程，賠償受保人有關此場地或課程的高爾夫球課程費用或租用高爾夫球工具費用	不適用	\$3,000
第15項 郵輪假期		
a. 額外旅程阻礙保障 第4項a及b旅程阻礙保障之最高賠償額會額外遞增港幣30,000	不適用	額外\$30,000
b. 郵輪阻礙保障 若受保人於旅程中，直接因惡劣天氣、天然災害、機械故障、騎劫或公共交通工具機構員工罷工，引致受保人所安排用以接駁其郵輪旅程之公共交通工具到達時間延誤超過8小時，賠償受保人不能退回之未享用的郵輪旅程費用及／或因要前往下一個原定安排之目的地以繼續郵輪行程而引致額外合理的旅費	不適用	\$50,000
c. 取消岸上觀光旅程 若受保人因嚴重受傷或嚴重疾病或遇上惡劣天氣而需取消由郵輪公司安排之自費岸上觀光行程，將賠償不能退回之未享用的有關費用	不適用	\$10,000
d. 衛星電話費用 如受保人或其旅遊夥伴因嚴重受傷或嚴重疾病而不能繼續其受保旅程及必須返回香港，將賠償因此原因而需使用的衛星電話費用	不適用	\$2,000

以上保障範圍受保單所載的不保事項所約束。請於投保前細閱保單。

自選附加額外保障	最高賠償額 (港幣)	
	中國內地及澳門計劃	全球黃金 / 鉑金計劃
第16項 水肺潛水		
a. 潛水旅程 若受保人於受保旅程期間受傷或生病，經合格醫生診斷後認為受保人身體情況不適合潛水，將按比例賠償受保人不能退回已於受保旅程前已支付之潛水旅程費用	不適用	\$15,000
b. 租用設施費用 若受保人的潛水器材於受保旅程期間有所遺失、被竊、損毀或於運送期間暫時遺失超過12小時，將賠償予受保人有關租用潛水器材之費用	不適用	\$10,000
第17項 滑雪運動⁵		
a. 缺席預訂 賠償因疾病或受傷導致缺席預訂項目中的已預先支付而不能退回的滑雪纜車通行證、滑雪課程或滑雪運動工具	不適用	\$3,000
b. 滑雪軌道關閉 賠償因太少或太多雪導致滑雪軌道關閉，每連續24小時關閉可獲港幣500賠償	不適用	\$5,000 (\$500 / 日)
c. 租用運動工具費用 賠償因自備的滑雪運動工具因遺失、運送延誤或損毀，而額外需要租用的滑雪運動工具費用	不適用	\$1,500
d. 滑雪工具 賠償遺失或損毀的自備滑雪工具費用	不適用	\$3,000
第18項 缺席海外節目門票保障	不適用	\$3,000
- 出發前90日： 賠償因受保人、直系親屬、密切商業夥伴、旅遊夥伴或海外探訪的親友身故、嚴重受傷或患上嚴重疾病或		
- 出發前一星期： 受保人被隔離、裁員、天然災害、惡劣天氣、恐怖襲擊、內亂、暴動、騷動、紅 / 黑色的外遊警示、罷工等導致不能退回的海外體育、音樂、娛樂活動門票的損失		
中國內地及澳門計劃的自選附加保障	中國內地及澳門計劃	全球黃金 / 鉑金計劃
旅程不便		
a. 取消旅程 〈保障須依據上述第4a項〉	額外\$5,000	不適用
b. 旅遊證件 〈保障須依據上述第4b(5)項〉	額外\$5,000	不適用
c. 行李及個人物品 〈保障及其分項最高賠償額須依據上述第8a項〉	額外\$5,000	不適用
d. 旅程延誤 〈保障須依據上述第9a項〉 (i) 首5小時額外多港幣200，其後每10小時港幣200； 或 (ii) 因出發時間延誤超過10小時，賠償取消旅程而不能退回之旅費	額外\$1,000	不適用

投保條件

	單次計劃	全年計劃
每張保單旅程次數	單次	不限次數
保障期	最長182日	每次旅程最長90日
年齡限制： 個人計劃	不設限制	17至70歲
家庭計劃 (兩位成人,子女人數不限)*	受保人及其配偶 ⁶ (17歲或以上)及 其17歲以下子女,年齡由出發日計算	受保人及其配偶 ⁶ (17至70歲)及 其17歲以下子女,年齡由出發日計算
投保資格	<p>■ 投保人士：</p> <p>(i) 必須為香港公民或香港永久居民或無論醫療狀況如何均有全面權利進入及返回香港的居民；及</p> <p>(ii) 旅程完結後返回香港或計劃旅程完結後返回香港；及</p> <p>(iii) 旅程須於香港安排及付款並於香港出發</p> <p>■ 本計劃不保障只持有中華人民共和國護照及以此護照往返中國內地的人士</p>	<p>■ 投保人士：</p> <p>(i) 必須為香港公民或香港永久居民或無論醫療狀況如何均有全面權利進入及返回香港的居民；及</p> <p>(ii) 旅程完結後返回香港或計劃旅程完結後返回香港；及</p> <p>(iii) 旅程須於香港安排及付款並於香港出發</p> <p>■ 本計劃不保障只持有中華人民共和國護照及以此護照往返中國內地的人士</p>
旅程	受保旅程必須由香港出發	受保旅程必須由香港出發

* 家庭計劃的最高保障額為承保表內的300%

以上保障範圍受保單所載的不保事項所約束。請於投保前細閱保單。

重要事項

旅遊目的

本保障計劃只適用於常規的假期旅遊及文職商務旅遊

年齡

受保人年齡根據旅程的出發日期計算，旅程的開始日期由受保人通過香港入境事務處作是次旅程的啓程而計算

家庭計劃保障額

家庭計劃的最高保障額為承保表內的300%

不設保費退回

所有已簽發之保單，保費均不獲退還

為商務客戶而設的全年計劃

如「全年計劃」的保單持有人為商務客戶，客戶可於保單期內增加或刪減受保人數，而保費將按日數比例徵收或退回

重覆保障

如受保人在同一次旅程中購買多於一份由美亞保險香港有限公司承保之自購綜合旅遊保險，本公司只會根據較高賠償額的一份保單作出賠償

索償手續

請於事件發生後30日內填妥賠償表格，並連同所有有關文件送交本公司辦理賠償事宜

適用於所有保障項目的主要不保事項⁷

- 戰爭、內戰、敵侵、叛亂、革命、運用軍事力量、篡奪政府或軍權；受保人之任何不法行為
- 珠寶首飾、古董、易碎物品、電子貨幣 (包括信用卡 / 八達通等)
- 任何受保前已存在之疾病或傷患 (遺體運返除外)；妊娠、分娩；愛滋病或性病
- 自殺、企圖自殺或故意自我傷害；心智或精神不正常；酗酒及濫用藥物
- 任何職業體育運動或任何將獲得或可以獲得任何形式的報酬、捐贈、贊助或經濟報酬的體育運動；除徒步 (即人) 之外的競技、探險；並非由許可商業營運提供的狩獵旅行和狩獵活動；偏離滑雪道之滑雪活動 / 單板滑雪板滑雪；4級或以上的水域橡皮艇漂流；或在領海以外區域航行；
- 已經計劃或實際在、前往或途經古巴、伊朗、敘利亞、北韓、或克里米亞地區的旅程直接或間接地所引致的任何損失、損害、受損或法律責任
- 由古巴、伊朗、敘利亞、北韓、或克里米亞地區居民所引致或蒙受的任何索償、損失、損害、受損或法律責任
- 任何受保項目、索償或保障條款導致美亞保險香港有限公司、其母公司或其最終控制實體遭受因制裁法律或規例引致的刑罰
- 所有持中華人民共和國護照人士往返或在中國大陸境內，同時擁有其他國家所簽發的法定文件證明為該地合法居民者除外



Sun Flower Insurance Brokers Limited
Room 1105-08, Hing Yip Commercial Centre, 252 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Tel: 2521 1881 Fax: 2521 1319 Email: vip@sunflowergroup.com.hk www.sunflowerip.com
Thank you for considering Sun Flower to be one of your selected intermediaries.
We are pleased to get in touch should you have any enquiry regarding the captioned insurance.



註解

- ¹ 屆時請致電AIG Travel國際支援熱線(852)3516 8699以作出有關安排
- ² 紅色外遊警示獲50%賠償
- ³ 4b(1)、4b(2)、4b(3)、4b(4)、4b(5)及4b(6)的總賠償額不超過4b的100%
- ⁴ 已獲4b(1)提早結束旅程支出、4b(2)旅程更改或4b(3)接駁交通工具誤點便不可獲項目9旅程延誤保障
- ⁵ 17b的滑雪軌道關閉保障只適用於(a)北半球12月1日至4月15日或(b)南半球7月1日至9月30日
- ⁶ 「配偶」是指與受保人結婚或與其保持民事伴侶關係的人。就此而言，婚姻或民事伴侶關係是指兩人之間作出的正式而有法律約束力的結合，而該結合獲兩人所結合之地區的法律承認為婚姻或民事伴侶關係。
- ⁷ 本小冊子上所列之不保事項及條款並非完整列表，有關不保事項及條款的詳情列於保單內。

此計劃由美亞保險香港有限公司承保。本小冊子僅提供保單摘要，有關保單承保範圍及不保事項將詳列於保單。如本小冊子之譯本於意義上有任何爭議，一概以英文為準。

Download Region 下載專區

本冊子的中文電子版本
Chinese Brochure



本冊子的英文電子版本
English Brochure



英文保單條款及細則
English Policy Wordings



旅遊索償表格
Claims Form



更改保單資料
Amend Your Policy



客戶服務
Customer Service



保費表 (港幣) 中國內地及澳門計劃

年齡	0-17 歲		18-69 歲		70 歲或以上	
旅程日數	個人		個人	家庭	個人	家庭
1	60		86	172	125	250
2	60		86	172	125	250
3	60		86	172	125	250
4	60		86	172	125	250
5	76		110	220	158	316
6	87		126	252	182	364
7	98		142	284	205	410
8	109		158	316	227	454
9	120		173	346	250	500
10	130		188	376	272	544
11	140		203	406	293	586
12	150		218	436	314	628
13	160		232	464	335	670
14	170		246	492	355	710
每增一星期	-		-	-	-	-
全年計劃	786		1138	2276	1644	3288

全球黃金及全球鉑金計劃

年齡	0-17 歲		18-69 歲		18-69 歲		70 歲或以上			
計劃	全球黃金	全球鉑金	全球黃金		全球鉑金		全球黃金		全球鉑金	
旅程日數	個人		個人	家庭	個人	家庭	個人	家庭	個人	家庭
1	158	195	229	458	281	562	330	660	406	812
2	158	195	229	458	281	562	330	660	406	812
3	158	195	229	458	281	562	330	660	406	812
4	158	195	229	458	281	562	330	660	406	812
5	201	247	291	582	358	716	420	840	517	1034
6	231	284	334	668	411	822	482	964	593	1186
7	260	320	376	752	463	926	543	1086	669	1338
8	289	355	418	836	514	1028	604	1208	743	1486
9	317	390	459	918	564	1128	663	1326	816	1632
10	345	424	499	998	614	1228	721	1442	887	1774
11	372	458	539	1078	663	1326	778	1556	958	1916
12	399	491	577	1154	710	1420	834	1668	1027	2054
13	426	524	616	1232	758	1516	890	1780	1095	2190
14	451	555	653	1306	803	1606	943	1886	1161	2322
15	477	586	690	1380	849	1698	997	1994	1226	2452
16-18	521	641	754	1508	927	1854	1089	2178	1340	2680
19-22	607	747	879	1758	1081	2162	1270	2540	1563	3126
23-27	697	858	1009	2018	1242	2484	1458	2916	1794	3588
28-31	796	980	1153	2306	1418	2836	1666	3332	2050	4100
每增一星期	77	94	111	222	136	272	160	320	197	394
全年計劃	1986	2186	2874	5748	3164	6328	4154	8308	4573	9146

*全年計劃只限於17至70歲人士投保,請參閱第15-16頁的投保條件。

保費表 (港幣)

自選附加保障

計劃	旅程不便		高爾夫球		郵輪	假期	水肺潛水		滑雪運動		缺席活動	
	中國內地及澳門計劃		全球黃金 / 全球鉑金計劃									
旅程日數	個人	家庭	個人	家庭	個人	家庭	個人	Family	個人	家庭	個人	家庭
1	18	36	3	6	21	42	8	16	14	28	9	18
2	21	42	4	8	23	46	9	18	16	32	10	20
3	23	46	4	8	26	52	10	20	18	36	11	22
4	31	62	5	10	33	66	12	24	23	46	14	28
5	37	74	6	12	39	78	15	30	27	54	17	34
6	45	90	7	14	48	96	18	36	32	64	20	40
7	48	96	8	16	52	104	19	38	35	70	22	44
8	52	104	8	16	56	112	21	42	38	76	24	48
9	56	112	9	18	60	120	22	44	41	82	26	52
10	60	120	9	18	64	128	24	48	44	88	28	56
11	66	132	10	20	71	142	26	52	48	96	30	60
12	74	148	11	22	79	158	29	58	54	108	34	68
13	77	154	12	24	83	166	31	62	56	112	35	70
14	83	166	13	26	88	176	33	66	60	120	38	76
15	N/A	N/A	13	26	93	186	34	68	63	126	40	80
16-18	N/A	N/A	15	30	101	202	38	76	69	138	43	86
19-22	N/A	N/A	16	32	108	216	40	80	73	146	46	92
23-27	N/A	N/A	17	34	114	228	43	86	78	156	49	98
28-31	N/A	N/A	19	38	129	258	48	96	88	176	55	110
每增一星期	N/A	N/A	4	8	29	58	11	22	20	40	12	24
全年計劃	350	681	54	105	374	727	139	270	255	496	160	311




Sun Flower Insurance Brokers Limited
 Room 1105-08, Hing Yip Commercial Centre, 282 Chee Veeua Road Central, Hong Kong
 Tel: 2521 1881 Fax: 2521 1319 Email: info@sunflowergroup.com.hk www.sunflowergroup.com

此保單須向保險業監管局支付徵費。美亞保險香港有限公司將代表閣下支付此保單所須支付之徵費。詳情請瀏覽 www.aig.com.hk/levy 或致電 (852) 3555 0000

常見問題



一般資訊

1. 誰可購買美亞倍安遊保障計劃？

單次個人計劃不設年齡限制，但會以分段年齡收費，分別為 0-17 歲、18-69 歲及 70 歲或以上；全年個人計劃之年齡限制為 17-70 歲（年齡由出發日期計算）；單次家庭計劃包括受保人、其配偶（17 歲或以上）及其 17 歲以下之子女；全年家庭計劃包括受保人、其配偶（17-70 歲）及其 17 歲以下之子女；旅程之目的必需為休閒及/或文職商務及從香港出發，並計劃於行程完結時計劃返香港。

注：保單不保國家包括古巴、伊朗、敘利亞、北韓、或克里米亞地區。本計劃不保障只持有中華人民共和國護照及以此護照往返中國內地的人士。

2. 如客戶在同一旅程中前往多個國家，他是否需要每個目的地購買一份旅遊保險？

如客戶在同一行程中前往多個目的地，他只需購買一份旅遊保險；而在購買旅遊保險時選擇最遠的目的地。

3. 客戶的航班在晚上二月一日 11:50 起飛，他的保險應該何日開始生效？

受保人必須以二月一日作為購買保險的受保/離港日期，而保障將由受保人離開香港入境事務處櫃檯開始。

保障範圍

1. 客戶投保了「美亞倍安遊保障計劃」（全年旅遊）保險單，此保單是否保障客戶全年所有的旅程？

此保單可保障客戶全年所有的旅程，惟每次旅程必須在香港出發及最長保障期為 90 日。

2. 若客戶投保了「美亞倍安遊保障計劃」，乘坐熱氣球能否得到保障？

可以，「美亞倍安遊保障計劃」保障業餘高危運動。

3. 在外遊時，客戶感到身體不適但沒有向醫生求診，直到回港後才求醫，這樣他會否受到保障？

如客戶未曾在外遊期間向當地醫生求診（至少一次），回港後將不能獲得醫療賠償保障。

4. 客戶到泰國旅遊 4 天並投保了「美亞倍安遊保障計劃」單次計劃。在旅程的最後一日由於小腿骨折，所以他在泰國多逗留 2 天。「美亞倍安遊保障計劃」單次計劃會否為他提供保障？

會。如旅程在無可避免之情況下延期（如：小腿骨折導致不能按照原定行程回港，並能夠提供醫療文件證明受保人之身體狀況不適宜乘坐飛機），保單將自動延長最多 10 日，且毋須繳納額外的保費。

5. 客戶本來計劃乘飛機由愛丁堡飛往倫敦再飛到香港。不幸地，地震令蘇格蘭的航空交通停止運作。他遂選擇以陸路交通到倫敦以趕及乘搭往香港的班機，請問客戶能就陸路交通費用獲得賠償嗎？

可以，因天然災害所導致額外合理的交通費是受保的，但必須提供由航空公司發出有關航班延誤/取消之證明信。

6. 客戶將於本週末去泰國旅遊，但海嘯剛剛侵襲完當地旅遊景點，他想起取消行程，是否能獲得保障？

如香港保安局於您的旅程出發前 7 日，對有關旅程的目的地發出「紅色或黑色警示」，而您在發出外遊警示之前已購買旅遊保險，客戶便可就「取消旅程」、「提早結束旅程」或「更改旅程」等保障獲得以下相應賠償。

新型冠狀病毒保障

1. 「美亞倍安遊保障計劃」的新型冠狀病毒保障是否自選附加額外保障？

不是。由於考慮到現時出遊皆會面對感染新型冠狀病毒的風險，新型冠狀病毒保障已經納入「美亞倍安遊保障計劃」的基本保障範圍。

2. 如果客戶因為對疫情感到擔憂而取消出發旅程，他可以獲得旅程取消的賠償嗎？

不可以。只有客戶或直系親屬在預定出發日期前 90 日內感染新型冠狀病毒，才可獲得取消旅程之賠償。其他旅程取消的受保原因，請參考產品小冊子保障 4a 部份。

我們理解客戶對疫情感到擔憂而取消出發旅程，客戶可以選擇在出發日前取消保單並進行退款。

3. 如果客戶在旅程中感染新型冠狀病毒而被強制隔離，他可以獲得隔離津貼嗎？

可以。如果客戶在旅程中感染新型冠狀病毒而被強制隔離，「美亞倍安遊保障計劃」會為合理而需要的用餐和住宿等與隔離相關的費用提供津貼，但旅程目的地已知的強制隔離或家居隔離措施則不屬於受保範圍。

保單資訊

1. 客戶需要付多少保險費用？

請登入 MOTIS 報價或參考美亞倍安遊保障計劃小冊子。

2. 客戶需要提供什麼資料去購買旅遊保險？

客戶一般需要提供個人資料（包括英文全名、出生日期、身份証號碼、居住地址、電話號碼及電郵地址），離港及回港之日期，旅遊地點購買旅遊保險。

3. 我於 MOTIS 替客戶投保了「美亞倍安遊保障計劃」後，發現客戶的姓名/電話號碼/電郵地址/出生日期輸入錯誤，應如何處理？

可以透過 MOTIS 直接替客戶更改，或致電 3555 0333 與我們的客戶服務員聯絡，安排更改。

American International Group, Inc. (AIG) is a leading global insurance organization. Building on 100 years of experience, today AIG member companies provide a wide range of property casualty insurance, life insurance, retirement solutions, and other financial services to customers in more than 80 countries and jurisdictions. These diverse offerings include products and services that help businesses and individuals protect their assets, manage risks and provide for retirement security. AIG common stock is listed on the New York Stock Exchange.

AIG Insurance Hong Kong Limited is a wholly owned subsidiary of the American International Group Inc.

Additional information about AIG can be found at www.aig.com | YouTube: www.youtube.com/aig | Twitter: @AIGinsurance www.twitter.com/AIGinsurance | LinkedIn: www.linkedin.com/company/aig

AIG is the marketing name for the worldwide property-casualty, life and retirement, and general insurance operations of American International Group, Inc. For additional information, please visit our website at www.aig.com. All products and services are written or provided by subsidiaries or affiliates of American International Group, Inc. Products or services may not be available in all countries and jurisdictions, and coverage is subject to underwriting requirements and actual policy language. Non-insurance products and services may be provided by independent third parties. Certain property-casualty coverages may be provided by a surplus lines insurer. Surplus lines insurers do not generally participate in state guaranty funds, and insureds are therefore not protected by such funds.

美國國際集團 (AIG) 為全球保險業界之翹楚。建基於100年的經驗，時至今日AIG成員公司為80多個國家和地區的客戶提供廣泛的財產保險、人壽保險、退休產品及其他金融服務。這些多樣的產品及服務幫助企業和個人保護其資產、管理風險和提供退休保障。AIG的股票在紐約證券交易所上市。

美亞保險香港有限公司為美國國際集團 (AIG) 成員。

本公司相關資料，詳列於本公司網站

www.aig.com | YouTube: www.youtube.com/aig | Twitter: @AIGinsurance
www.twitter.com/AIGinsurance | LinkedIn: www.linkedin.com/company/aig

AIG為美國國際集團之全球產物保險、壽險與退休險及保險營運之行銷品牌。更多有關資訊，請造訪集團網站 www.aig.com。美國國際集團的各項保險產品與服務是透過其子公司或關係企業提供，但並非於所有國家及地區皆有提供，且實際承保範圍應以保單條款為準。非保險之產品與服務可能由獨立第三方提供。特定財產傷害承保可能由其他保險公司提供，而該類公司一般不參與國家擔保資金，因此受保人不受該類資金保護。



AIG Insurance Hong Kong Limited
7/F, One Island East, 18 Westlands Road,
Island East, Hong Kong

美亞保險香港有限公司
香港島東華蘭路18號港島東中心7樓
Hotline 客戶熱線 : 3666 7022
Claims Hotline 理賠熱線 : 3666 7090
Website 網站 : www.aig.com.hk
E-mail 電郵 : travelguard.hk@aig.com

Application Email 投保專用電郵: app.hk@aig.com
(Not for inquiry or customer service
不能作查詢或客戶服務用途)



Sun Flower Insurance Brokers Limited
Room 1105-08, Hing Yip Commercial Centre, 282 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Tel: 2521 1881 Fax: 2521 1919 Email: vip@sunflowergroup.com.hk www.sunflower/vip.com
Thank you for considering Sun Flower to be one of your selected intermediaries.
We are pleased to get in touch should you have any enquiry regarding the captioned insurance.

This brochure provides only a summary of the policy benefits. Coverage under the policy shall be subject to the terms, conditions and exclusions of the policy. A copy of the policy is available from AIG Insurance Hong Kong Limited. 本單張僅提供保單摘要，有關保單條款及不承保事項請參看保單條款及細則。如需要保單條款及細則，歡迎向本公司索取。